

Bezpłatne przejazdy komunikacją ZTM w Gdańsku dla dzieci

безкоштовно транспортом ZTM у Гданську для дитини

Jesteś uchodźcą i chodzisz do szkoły w Gdańsku? Dzięki wsparciu UNICEF możesz mieć bezpłatne przejazdy komunikacją ZTM w Gdańsku

Musisz wyrobić kartę miejską na stronie:

ztm.gda.pl/bilety/karta-miejska/wniosek-online lub w punkcie ZTM.



Lista punktów dostępna na stronie:

ztm.gda.pl/bilety/punkty-sprzedazy-biletow?r=2



Następnie zgłoś się do **sekretariatu szkoły** i **podaj imię, nazwisko i numer twojej karty**. Zrób to do 10 dnia miesiąca. Twoja karta zostanie zgłoszona do ZTM.

Po **15 dniu** każdego miesiąca będziesz mógł **doładować kartę** biletom miesięcznym na następny miesiąc w punkcie:

Punkt Obsługi Klienta nr 1

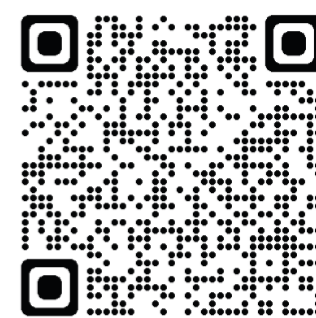
Gdańsk, ul Kilińskiego 4
Galeria Metropolia
Punkt czynny w godzinach:
Poniedziałek - piątek: 6:30-20:30

ZUPEŁNIE ZA DARMO

Ти біженець і ходиш до школи в Гданську? Завдяки підтримці ЮНІСЕФ ти можеш безкоштовно користуватися транспортом ZTM у Гданську.

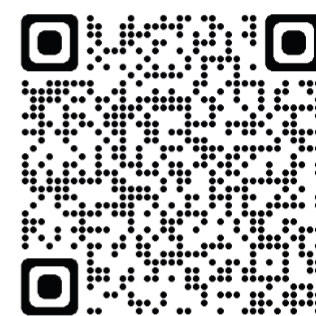
Для цього потрібно оформити міську картку на сайті:

ztm.gda.pl/bilety/karta-miejska/wniosek-online або в пункті ZTM.



Список пунктів доступний на сайті:

ztm.gda.pl/bilety/punkty-sprzedazy-biletow?r=2



Потім звернись до **приймальні школи і назви ім'я та номер картки**. Зроби це до 10 числа місяця. Дані про картку будуть передані в ZTM.

Після **15 числа** кожного місяця ти можеш **поповнити картку** місячним проїзним квитком на наступний місяць у пункті:

Пункт обслуговування клієнтів № 1

Гданськ, вул. Килінського 4
Галерея Метрополія
Години роботи:
Понеділок - п'ятниця: 6:30 – 20:30

АБСОЛЮТНО БЕЗКОШТОВНО

Пamiętaj!

Kartę musisz doładować między **15 dniem miesiąca**, a **końcem każdego miesiąca** by bilet miesięczny był ważny w kolejnym miesiącu!

Kartę możesz doładować **tylko w Punkcie Obsługi Klienta nr 1.**

Gdańsk, ul. Kilińskiego 4, Galeria Metropolia
Punkt czynny od poniedziałku do piątku 6:30 – 20:30

Пам'ятай!

Щоб твій місячний проїзний був дійсним у наступному місяці, ти повинен поповнити картку в період з **15 числа до кінця кожного місяця!**

Поповнити картку можна **лише у Пункті обслуговування клієнтів № 1.**

Jeśli potrzebujesz pomocy w założeniu karty miejskiej online możesz przyjść do Centrum Społeczności w Gdańsku ul. Karmelicka 1, Gdańsk 80-851. Czynne od poniedziałku do piątku w godzinach: 8:30–18:00.

Якщо вам потрібна допомога в оформленні онлайн карти міста, ви можете прийти до Громадського центру в Гданську за адресою: вул. Кармеліцька, 1, Гданськ 80-851. Працює з понеділка по п'ятницю з 8:30 до 18:00.

